

Thermostatic Radiator Valve

1. Valve Nut
2. LCD Display
3. Buttons
4. Control Knob
5. Battery Compartment Cover

Zawór termostatyczny grzejnika




1. Nakrętka zaworu
2. Wyświetlacz LCD
3. Przyciski
4. Pokrętło sterowania
5. Pokrywa komory baterii

ENGLISH

TRV-S1 is only compatible with Q-series alarm systems

Follow instruction in this document to setup and use the accessory. For further setting and operation detail, please visit Blaupunkt website <http://www.blaupunkt.com> to download the complete manual.

Getting Started & Installation

1. Remove the battery cover to insert batteries.
2. The device will power on. The LCD screen will display "InS" and flash  icon. The valve will turn to full open.
3. Refer to your Control Panel manual to put panel into learning mode.
4. Press and hold the central "Boost" button for about 10 seconds and release when the LCD screen displays "888" Wait a few seconds.
5. Refer to panel manual to complete the learning process.
6. Wait for the  icon to stop flashing, then install the device onto the pipe, turn the valve nut to tighten.
7. Press the Auto/Manual button, the LCD will display "AdA" and  icon will flash. The valve will turn to full close.
8. Wait for the valve to finish turning and complete installation.

Operation

- The device can be controlled manually or remotely from the Control Panel via Home Connect server.
- For manual control, use the Control Knob at bottom to adjust temperature setpoint
- Refer to the device manual for more detail regarding the functions.

Battery

2 x AA Alkaline batteries



POLSKI

Urządzenie TRV-S1 jest kompatybilne wyłącznie z systemami alarmowymi z serii Q.

Zapoznaj się z zawartymi w niniejszym dokumencie wskazówkami dotyczącymi konfiguracji i używania urządzenia. Więcej informacji na temat ustawień i obsługi znajdziesz w obszernej instrukcji obsługi, którą można pobrać w witrynie Blaupunkt:

<http://www.blaupunkt.com>.

Pierwsze kroki i instalacja

1. Zdejmij pokrywę baterii i włóż baterie do środka urządzenia.
2. Nastąpi włączenie urządzenia. Na wyświetlaczu LCD pojawi się napis „InS” oraz ikona lampy. Zawór otworzy się całkowicie.
3. Wprowadź Panel sterowania w tryb adaptacji – w tym celu zapoznaj się z instrukcją obsługi Panelu sterowania.
4. Wciśnij, a następnie przytrzymaj przez 10 sekund „Boost” („Zwiększ”). Zwolnij przycisk, gdy na ekranie pojawi się liczba „888”. Odczekaj kilka sekund.
5. W celu przeprowadzenia procesu adaptacji zapoznaj się z instrukcją obsługi panelu sterowania.
6. Poczekaj, aż  na przestanie pulsować oraz przymocuj urządzenie do przewodu. Dokręć mocno nakrętkę zaworu.
7. Wciśnij przycisk Auto/Manual (Auto/Ręcznie). Na wyświetlaczu LCD pojawi się napis „AdA” a ikona  zacznie pulsować. Zawór zamknie się całkowicie.
8. Poczekaj, aż zawór przestanie się obracać i dokończ proces montażu.

Obsługa

- Urządzeniem można sterować ręcznie lub zdalnie za pomocą Panelu sterowania i za pośrednictwem serwera Home Connect.
- W przypadku sterowania ręcznego użyj pokrętła sterowania znajdującego się u dołu, aby ustawić wartość zadaną temperatury.
- Więcej informacji na temat funkcji znajdziesz w instrukcji obsługi urządzenia.

Bateria

2 baterie alkaliczne AA